

La presente deliberazione viene affissa il 11 SET. 2008 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 392 del 05 SET. 2008

Oggetto: Affidamento alla MARSec S.p.A. della fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano.

L'anno duemilaotto il giorno cinque del mese di SETTEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1) Prof. Ing.	Aniello CIMITILE	Presidente	_____
2) Dott.	Giovanni Angelo Mosè BOZZI	Assessore	_____
3) Dott.	Nicola Augusto SIMEONE	Assessore	_____
4) Ing.	Pompilio FORGIONE	Assessore	_____
5) Ing.	Giovanni Vito BELLO	Assessore	_____
6) Dott.	Carlo FALATO	Assessore	_____
7) Dott.	Gianluca ACETO	Assessore	_____
8) Dott.ssa	Maria CIROCCO	Assessore	_____
9) Geom.	Carmine VALENTINO	Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale \_\_\_\_\_

L'ASSESSORE/PRESIDENTE PROPONENTE \_\_\_\_\_

### PREMESSO CHE:

- il Comune di Ottaviano, preso contezza degli innovativi servizi di monitoraggio e controllo ambientale svolti dal Centro Satellitare MARSec, ha richiesto alla Provincia di Benevento di avvalersi della sua collaborazione per la FORNITURA DI SERVIZI DERIVANTI DA TELERILEVAMENTO SATELLITARE PER LA SICUREZZA ED IL MONITORAGGIO DEL TERRITORIO E PER LE ATTIVITA' INERENTI L'AGGIORNAMENTO SPEDITIVO DELLA CARTOGRAFIA TECNICA;
- la Provincia di Benevento ha fatto pervenire, tramite il suo centro Satellitare MARSec, una valutazione tecnico/economica per la fornitura di tali servizi, in particolare:
  - a) fornitura di una copertura satellitare, di archivio, del territorio del Comune di Ottaviano;
  - b) fornitura di una copertura satellitare AGGIORNATA del territorio del Comune di Ottaviano idonea ad un aggiornamento cartografico in scala 1:5000 e 1:2000;
  - c) aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano con l'impiego dell'immagine satellitare ad alta risoluzione di cui al punto b);
- il Comune di OTTAVIANO, con delibera di Giunta n° 11 del 27.02.08, ha approvato lo schema di convenzione da stipulare con la Provincia di Benevento per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica", da erogare in conformità alla Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) di esso costituente parte integrante e sostanziale, per una spesa complessiva di € 39.832,21;
- la Giunta Provinciale di Benevento, con delibera n° 132 del 29.02.2008, ha disposto di:

1. approvare lo schema di convenzione per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" e la Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) ad esso allegata, dando mandato al Presidente della Provincia di Benevento di procedere alla relativa sottoscrizione;
  2. prevedere, mediante specifica variazione, la spesa di € 39.832,21 nel bilancio 2008 della Provincia di Benevento;
  3. provvedere, mediante atto successivo, all'affidamento alla MARSec S.p.A., società "in house" della Provincia di Benevento, dell'esecuzione delle attività previste nella succitata Convenzione, per l'importo totale di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;
- in esecuzione della succitata delibera, è stata sottoscritta, in data 06.03.2008, la convenzione per la regolamentazione dei rapporti intercorrenti tra la Provincia di Benevento ed il Comune di Ottaviano;
  - con delibera di Giunta Provinciale n. 285 del 27.06.2008 avente ad oggetto "Bilancio di previsione 2008 - II Variazione", è stata prevista, nel contempo tra le "nuove e maggiori entrate" (cod. 2050080 - "Trasferimenti di Enti Pubblici") e le "nuove e maggiori uscite" (cod. 1070205 - "Trasferimenti - Ambiente") la spesa di € 39.833,00 relativa al "Comune di Ottaviano - fornitura servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio";

#### CONSIDERATO CHE:

- il Comune di Ottaviano, come già anticipato in premessa e come specificato nell'art. 2 della sottoscritta convenzione, ha affidato alla Provincia di Benevento la realizzazione "mediante il proprio centro satellitare MARSec, delle attività di fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica";

**RITENUTO**, pertanto, potersi procedere, in virtù degli atti adottati, dell'intervenuta variazione di bilancio nonché della conseguente variazione del P.E.G. per l'esercizio 2008, all'affidamento alla società MARSec S.p.A. della fornitura dei servizi sopra specificati, nella piena osservanza delle modalità e delle condizioni previste dalla convenzione tra la Provincia di Benevento ed il Comune di Ottaviano;

#### VISTO:

- lo schema del contratto specificamente elaborato per la regolamentazione dei rapporti tra la Provincia di Benevento e la MARSec S.p.A., che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

#### PER TUTTO QUANTO SOPRA ESPOSTO, SI PROPONE DI:

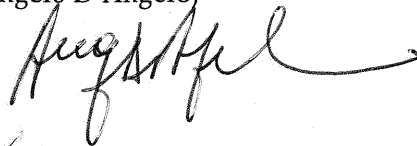
- affidare alla MARSec S.p.A., società in "house providing", la fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano, per l'importo complessivo di € 39.832,21;
- approvare lo schema dell'allegato contratto per la regolamentazione dei rapporti tra codesto Ente e la MARSec S.p.A., demandandone la sottoscrizione al dirigente del settore "Pianificazione Territoriale";
- corrispondere alla MARSec S.p.A., a fronte dell'attività da svolgere in esecuzione del presente atto, l'importo di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;
- di prendere atto che la suddetta spesa sul è prevista al Cap. 8525/2 del bilancio 2008.
- di prendere atto che l'affidamento in questione rappresenta una minima percentuale (1,2%) del volume annuo complessivo delle attività del MARSEC SpA, che dunque esercita, in via prevalente, la sua attività nei confronti della Provincia di Benevento, soggetto promotore e attuatore della convenzione con il Comune di Ottaviano di cui alla delibera di G.P. n. 132 del 29/02/2008;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del settore Pianificazione Territoriale

(ing. Angelo D'Angelo)



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore FINANZE  
E CONTROLLO ECONOMICO

(dr. Andrea Lanzalone)

**UFFICIO IMPEGNI  
REGISTRAZIONE IMPEGNO CONTABILE**

CAP. 8525/2 PROGR. N. 187/08 I.M.P.P.A.V.  
COD. 01.07.02.05 *Nemmelre*

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore/Presidente ELITALIE

## DELIBERA

per le motivazioni e le considerazioni espresse in premessa e che formano parte integrante del presente dispositivo:

1. di affidare alla MARSec S.p.A., società in "house providing", la fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano, per l'importo complessivo di € 39.832,21;
2. di approvare lo schema dell'allegato contratto per la regolamentazione dei rapporti tra codesto Ente e la MARSec S.p.A., demandandone la sottoscrizione al dirigente del settore "Pianificazione Territoriale";
3. di corrispondere alla MARSec S.p.A., a fronte dell'attività da svolgere in esecuzione del presente atto, l'importo di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;
4. di prendere atto che la suddetta spesa è prevista al cap. 8525/2 del bilancio 2008;
5. di prendere atto che l'affidamento in questione rappresenta una minima percentuale (1,2%) del volume annuo complessivo delle attività del MARSEC SpA, che dunque esercita, in via prevalente, la sua attività nei confronti della Provincia di Benevento, soggetto promotore e attuatore della convenzione con il Comune di Ottaviano di cui alla delibera di G.P. n. 132 del 29/02/2008;
6. di demandare tutti gli adempimenti successivi al Dirigente del Settore Pianificazione T.;
7. di munire la presente delibera della clausola di immediata esecutività.

Verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

IL PRESIDENTE  
(Prof. ing. Aniello CIMITILE)

N. 550 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267.

BENEVENTO 11 SET. 2008

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 11 SET. 2008 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 29 SET. 2008

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 22 SET. 2008

Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 29 SET. 2008

IL SEGRETARIO GENERALE

Copia per

- 2 SETTORE PIANIFICAZIONE il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
  - SETTORE FINANZE il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
  - SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
  - Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
  - Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_
- conf. Capigruppo*

La presente deliberazione viene affissa il 6 MAR. 2008 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni.



## PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale di Benevento n. 132 del 29 FEB. 2008

**Oggetto:** Convenzione tra la Provincia di Benevento e il Comune di OTTAVIANO per la fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano.

L'anno duemilaotto il giorno ventinove del mese di FEBBRAIO presso la Rocca dei Rettori si é riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1. On.le	Carmine	<b>NARDONE</b>	- Presidente	_____
2. Dott.	Pasquale	<b>GRIMALDI</b>	- Vice Presidente	_____
3. Rag.	Alfonso	<b>CIERVO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
4. Ing.	Pompilio	<b>FORGIONE</b>	- Assessore	_____
5. Dr.	Pietro	<b>GIALLONARDO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>
6. Dott.	Giorgio Carlo	<b>NISTA</b>	- Assessore	_____
7. Dr.	Carlo	<b>PETRIELLA</b>	- Assessore	_____
8. <del>Dr.</del>	<del>Rosario</del>	<del>SPATAFORA</del>	<del>Assessore</del>	_____
9. Geom.	Carmine	<b>VALENTINO</b>	- Assessore	<u>ASSENTE</u>

Con la partecipazione del Segretario Generale Dott. Gianclaudio IANNELLA \_\_\_\_\_

L'ASSESSORE PROPONENTE Carmine Valentino

### LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore PIANIFICAZIONE TERRIT. istruita da \_\_\_\_\_  
qui di seguito trascritta:

#### PREMESSO CHE:

- il Comune di Ottaviano, preso contezza degli innovativi servizi di monitoraggio e controllo ambientale svolti dal Centro Satellitare MARSec, ha richiesto alla Provincia di Benevento di avvalersi della sua collaborazione per la FORNITURA DI SERVIZI DERIVANTI DA TELERILEVAMENTO SATELLITARE PER LA SICUREZZA ED IL MONITORAGGIO DEL TERRITORIO E PER LE ATTIVITA' INERENTI L'AGGIORNAMENTO SPEDITIVO DELLA CARTOGRAFIA TECNICA DEL COMUNE DI OTTAVIANO;

- la Provincia di Benevento ha fatto pervenire, tramite il suo centro Satellitare MARSEC, una valutazione tecnico/economica per la fornitura di tali servizi, in particolare:
  - a) fornitura di una copertura satellitare, di archivio, del territorio del Comune di Ottaviano;
  - b) fornitura di una copertura satellitare AGGIORNATA del territorio del Comune di Ottaviano idonea ad un aggiornamento cartografico in scala 1:5000 e 1:2000;
  - c) aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano con l'impiego dell'immagine satellitare ad alta risoluzione di cui al punto b);

#### CONSIDERATO CHE:

- la fornitura di tali servizi consentirà al Comune di Ottaviano di usufruire dei dati tecnologicamente innovativi del MARSec per la condivisione delle informazioni sullo stato attuale e sull'evoluzione del proprio territorio e per interventi di pianificazione urbanistica (PUC). I vantaggi diretti dell'implementazione di tecnologie e dati satellitari per il monitoraggio ed il controllo dell'evoluzione del territorio sono riconducibili ai seguenti punti:
  - ✓ identificare e analizzare in modo sistematico i cambiamenti del territorio;
  - ✓ supportare i processi decisionali locali da parte dei soggetti pubblici e privati per l'adozione delle migliori soluzioni in risposta alle alterazioni del territorio;
  - ✓ elevare il grado di conoscenza (dettagliata, aggiornata ed oggettiva), grazie all'integrazione dei layer standard con i dati e le immagini satellitari, per la valutazione di qualunque progetto di pianificazione territoriale (PUC in particolare);
  - ✓ monitorare l'evoluzione delle politiche di sviluppo sostenibile implementate dagli EELL;
- le immagini satellitari acquisite per il Comune di Ottaviano potranno essere utilizzate per differenti applicazioni (Trasporti, Attività produttive, Agricoltura, Ambiente etc.). Le risoluzioni delle immagini acquisite saranno idonee anche alla creazione di altri prodotti cartografici per analisi tematiche, applicazioni ambientali, socio-economiche, catasti agricoli, applicazioni GIS ad alta precisione, estrazione di modelli digitali di elevazione;
- il Comune di OTTAVIANO, con delibera di Giunta n° 11 del 27.02.08, ha approvato lo schema di convenzione da stipulare con la Provincia di Benevento per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano", da erogare in conformità alla Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) di esso costituente parte integrante e sostanziale, per una spesa complessiva di € 39.832,21;

#### VISTO:

- lo schema della convenzione da stipulare tra la Provincia di Benevento e il Comune di Ottaviano per "la fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" nonché la Relazione Tecnica di esso costituente parte integrante e sostanziale, documenti entrambi allegati al presente atto deliberativo;

#### TENUTO CONTO CHE:

- si rende necessario prevedere di conseguenza, mediante specifica variazione, la spesa di € 39.832,21 nel bilancio 2008 della Provincia di Benevento;

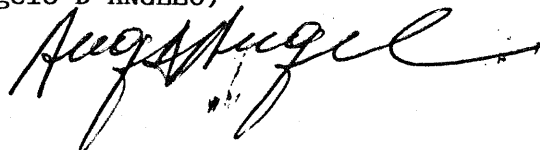
#### SI PROPONE DI:

1. approvare lo schema della convenzione per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" e la Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) ad esso allegata, che sono parte integrante e sostanziale della presente delibera, dando mandato al Presidente della Provincia di Benevento di sottoscrivere i suddetti documenti;
2. di prevedere, mediante specifica variazione, la spesa di € 39.832,21 nel bilancio 2008 della Provincia di Benevento;
3. di provvedere mediante atto successivo, all'affidamento alla MARSec S.p.A., società "in house" della Provincia di Benevento, l'esecuzione delle attività previste nella succitata Convenzione, per l'importo totale di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Lì, \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore PIANIFICAZIONE T.  
(Ing. Angelo D'ANGELO)



Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.

Lì, \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore FINANZE  
E CONTROLLO ECONOMICO

- Dr. Sergio MUOLLO -

#### LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore \_\_\_\_\_

A voti unanimi

#### DELIBERA

per le motivazioni e le considerazioni espresse in premessa e che formano parte integrante del presente dispositivo di:

1. di approvare lo schema della convenzione per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" e la Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) ad esso allegata, che sono parte integrante e sostanziale della presente delibera, dando mandato al Presidente della Provincia di Benevento di sottoscrivere i suddetti documenti;
2. di prevedere, mediante specifica variazione, la spesa di € 39.832,21 nel bilancio 2008 della Provincia di Benevento;
3. di provvedere mediante atto successivo, all'affidamento alla MARSec S.p.A., società "in house" della Provincia di Benevento, l'esecuzione delle attività previste nella succitata Convenzione, per l'importo totale di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;

Verbale letto, confermato e sottoscritto  
**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

**IL PRESIDENTE**  
(On.le Carmine NARDONE)

N. 217 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

6 MAR. 2008

**BENEVENTO**

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La suesata deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 6 MAR. 2008 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

26 MAR. 2008

il \_\_\_\_\_

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**IL SEGRETARIO GENERALE**  
F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 26 MAR. 2008

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 26 MAR. 2008

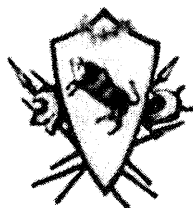
**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**IL SEGRETARIO GENERALE**  
Dott. Gianclaudio IANNELLA

Copia per

3 x SETTORE PIANIFICAZIONE T. il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_  
x SETTORE FINANZA il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_  
SETTORE \_\_\_\_\_ il 1735 prot. n. \_\_\_\_\_  
x } Revisori dei Conti il 10.3.08 prot. n. \_\_\_\_\_  
Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

P. Lorenza Catignelli





Provincia di Benevento



## SCHEMA DI CONTRATTO

### *Fornitura di Servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per le attività inerenti l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano*

L'anno duemilaotto addì \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

#### TRA

la Provincia di Benevento (di seguito più brevemente indicata come "Provincia"), in persona del l'Ing. Angelo D'Angelo, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_, Dirigente del settore PIANIFICAZIONE TERRITORIALE, con sede in Benevento, Piazza Castello - Rocca dei Rettori, C.F. 92002770623

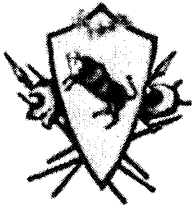
#### E

la "Marsec Mediterranean Agency For Remote Sensing And Environmental Control" in sigla "MARSec S.p.A.", con sede legale in Benevento, Piazza Castello - Rocca dei Rettori - C.F. e Partita IVA 01367710629 - n. R.E.A. BN-114578, rappresentata dal Presidente del Consiglio di Amministrazione dott. GIOVANNI DE GENNARO, nato a San Nicola Manfredi (BN) il 20.07.1950

- in esecuzione delle delibere di Giunta Provinciale n. 132 del 29.02.2008 e n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

#### PREMESSO CHE:

- la Giunta Provinciale di Benevento, con delibera n° 132 del 29/02/2008, ha disposto di:
  1. approvare lo schema di convenzione per la "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" e la Relazione Tecnica (prot. MARSEC nr. 364 del 14/02/2008) ad esso allegata, dando mandato al Presidente della Provincia di Benevento di procedere alla relativa sottoscrizione;
  2. prevedere, mediante specifica variazione, la spesa di € 39.832,21 nel bilancio 2008 della Provincia di Benevento;
  3. provvedere, mediante atto successivo, all'affidamento alla MARSec S.p.A., società " in house" della Provincia di Benevento, dell'esecuzione delle attività previste nella succitata Convenzione, per l'importo totale di € 39.832,21 (IVA inclusa), complessivamente riconosciuto dal Comune di Ottaviano all'Amministrazione Provinciale;



Provincia di Benevento



- in esecuzione della succitata delibera, è stata sottoscritta, in data 06.03.2008, la convenzione per la regolamentazione dei rapporti intercorrenti tra la Provincia di Benevento ed il Comune di Ottaviano;
- con delibera di Giunta Provinciale n. 285 del 27.06.2008 avente ad oggetto "Bilancio di previsione 2008 - II Variazione", è stata prevista, nel contempo tra le "nuove e maggiori entrate" (cod. 2050080 - "Trasferimenti di Enti Pubblici") e le "nuove e maggiori uscite" (cod. 1070205 - "Trasferimenti - Ambiente") la spesa di € 39.833,00 relativa al "Comune di Ottaviano - fornitura servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio";
- il Comune di Ottaviano, come specificato nell'art. 2 della sottoscritta convenzione, ha affidato alla Provincia di Benevento la realizzazione "mediante il proprio centro satellitare MARSec, delle attività di fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica";
- la MARSec S.p.A vanta al suo interno professionalità specifiche per la realizzazione delle succitate attività;
- la MARSec S.p.A., da statuto, ha per scopo:
  - a) l'elaborazione e la distribuzione di dati ed immagini satellitari ricevuti presso la propria stazione;
  - b) l'ideazione, la progettazione, il brevetto, la produzione e l'erogazione di servizi volti al monitoraggio ed al controllo dell'ambiente e del territorio, al mantenimento degli equilibri dell'ecosistema, alla prevenzione e alla gestione dei rischi e delle emergenze ambientali, alla salvaguardia della qualità della vita;
- la Provincia di Benevento esercita sulle attività della MARSec S.p.A. un controllo analogo a quello esercitato sui propri servizi;
- la Provincia di Benevento, con delibera di Giunta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, esecutiva ai sensi di legge, ha disposto di affidare alla MARSec S.p.A. l'incarico di svolgere le attività di cui al presente contratto;

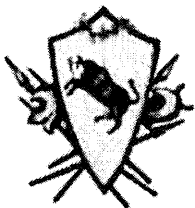
#### VISTI:

- le norme del Codice Civile e successive modificazioni;
- l'atto costitutivo e lo statuto della MARSec S.p.A.;
- la Convenzione tra Provincia di Benevento e Comune di Ottaviano sottoscritta il 06.03.2008, corredata dalla Relazione Tecnica della MARSec S.p.A. (prot. n. 364 del 14/02/2008);

**TUTTO CIO' PREMESSO**, tra le parti costituite, si conviene e stipula quanto segue.

#### ART. 1 - Premessa

La premessa costituisce parte integrante e sostanziale del presente contratto.



Provincia di Benevento



#### **ART. 2 - Oggetto del contratto**

La Provincia di Benevento (di seguito "Provincia") affida alla MARSec S.p.A. (di seguito "società affidataria") l'incarico di espletare le attività relative alla "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" in conformità a quanto previsto dalla Convenzione sottoscritta, in data 06.03.2008, tra Provincia di Benevento e Comune di Ottaviano, corredata dalla Relazione Tecnica della MARSec (prot. n. 364 del 14/02/2008).

#### **ART. 3 - Tempi e modalità di esecuzione**

Le attività relative alla "fornitura di servizi derivanti da telerilevamento satellitare per la sicurezza ed il monitoraggio del territorio e per l'aggiornamento speditivo della cartografia tecnica del Comune di Ottaviano" verranno eseguite dalla MARSec S.p.A. entro il termine di 4 mesi dalla sottoscrizione del presente contratto, secondo le indicazioni e le determinazioni del Comitato Tecnico Congiunto di cui all'art. 4 della Convenzione sottoscritta, in data 06.03.2008, tra Provincia di Benevento e Comune di Ottaviano.

#### **ART. 4 - Obbligazioni delle parti**

La società affidataria si impegna a:

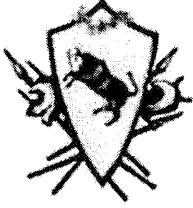
- svolgere le attività di cui al presente contratto nel rispetto delle condizioni e delle modalità definite nella succitata Relazione Tecnica (prot. MARSEC n. 364 del 14/02/2008);
- eseguire le prestazioni previste con la massima diligenza, utilizzando personale con comprovata esperienza. È facoltà della MARSec S.p.A. procedere all'affidamento esterno di eventuali attività che non rientrino nel proprio specifico ambito di competenza e/o risultino, comunque, essenziali per la completa e puntuale esecuzione delle prestazioni assegnate.

La MARSec S.p.A. non potrà essere chiamata a rispondere, in nessun caso, degli eventuali danni cagionati dai ritardi nell'esecuzione delle attività che siano direttamente ed indirettamente connessi al tardivo e/o irregolare e/o mancato adempimento da parte della Provincia delle prestazioni facenti carico alla stessa, ovvero dei ritardi connessi al tardivo e/o irregolare e/o mancato adempimento delle prestazioni affidate a soggetti esterni.

La Provincia, d'altra parte, si impegna a:

- adempiere alla propria obbligazione di pagamento in favore della MARSec S.p.A., nel rispetto dei termini e delle condizioni di cui al successivo art. 5;
- effettuare prontamente verifiche e/o riscontri sulla regolarità delle prestazioni oggetto del presente atto.

#### **ART. 5 - Onere finanziario e modalità di pagamento**



*Provincia di Benevento*



**MARSec**  
Mediterranean Agency for Remote Sensing  
and Environmental Control

La Provincia di Benevento si obbliga a corrispondere alla MARSec S.p.A. l'importo di **Euro 39.832,21** (IVA inclusa), a copertura di tutti gli oneri necessari per l'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto.

Il pagamento in favore della società affidataria avrà luogo in base alle seguenti modalità:

- un primo acconto, nella misura del **40%** (**Euro 15.932,88**), all'atto della firma del presente contratto;
- un secondo acconto, nella misura del **30%** (**Euro 11.949,66**), all'atto della consegna da parte della MARSec della copertura aggiornata del territorio del comune di Ottaviano ad una risoluzione al suolo di 0.70m con immagini del satellite EROS B;
- il saldo, del restante **30%** (**Euro 11.949,66**), alla conclusione delle attività, previa consegna della Cartografia Tecnica del Comune di Ottaviano aggiornata 1:5000 e 1:2000 e della relazione finale.

#### **ART. 6 - Controversie**

Per qualunque controversia dovesse insorgere per l'applicazione del presente contratto, è competente il Foro di Benevento.

#### **ART. 7 - Spese di contratto**

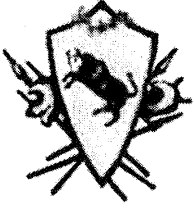
Sono a carico della società affidataria le spese relative alla stipula e registrazione del contratto.

#### **ART. 8 - Norma di chiusura**

Per quanto non espressamente previsto nel presente contratto, si rinvia alle norme del Codice Civile in quanto applicabili, alle leggi vigenti in materia, ed alle pattuizioni di cui alla Convenzione stipulata, in data 06.03.2008, tra Provincia di Benevento e Comune di Ottaviano.

**Per la MARSec S.p.A.**  
**Il Presidente del C.d.A.**  
Dott. Giovanni De Gennaro

**Per la Provincia di Benevento**  
**Il Dirigente del Settore Pianificazione Territoriale**  
Ing. Angelo D'Angelo



Provincia di Benevento



PROVINCIA DI BENEVENTO  
AUTENTICA DI FIRME **rep.n.**

Certifico, io sottoscritto dott. \_\_\_\_\_ segretario generale della Provincia di Benevento, che - senza l'assistenza dei testimoni per espressa rinuncia fattavi di comune accordo dalle parti - i sig.ri:

- dott. GIOVANNI DE GENNARO, nato a San Nicola Manfredi (Bn) il 20.07.1950, residente in Paduli, alla Piazza Annunziata n. 5, C.F. DGNGNN50L20I062I, nella sua qualità di Presidente del C.d.A. della società affidataria con sede legale in Benevento - Piazza Castello - Rocca dei Rettori, Partita IVA 01367710629;

- ing. ANGELO D'ANGELO, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente in \_\_\_\_\_ alla via \_\_\_\_\_ n. \_\_, C.F. \_\_\_\_\_, nella sua qualità di Dirigente del settore "Pianificazione Territoriale" della Provincia di Benevento, con sede in Benevento - Piazza Castello - Rocca dei Rettori - C.F. n. 92002770623;

della cui identità personale io segretario generale sono certo, hanno qui sopra apposto le loro firme alla mia presenza.

Benevento lì

DOTT. \_\_\_\_\_